

えりまん

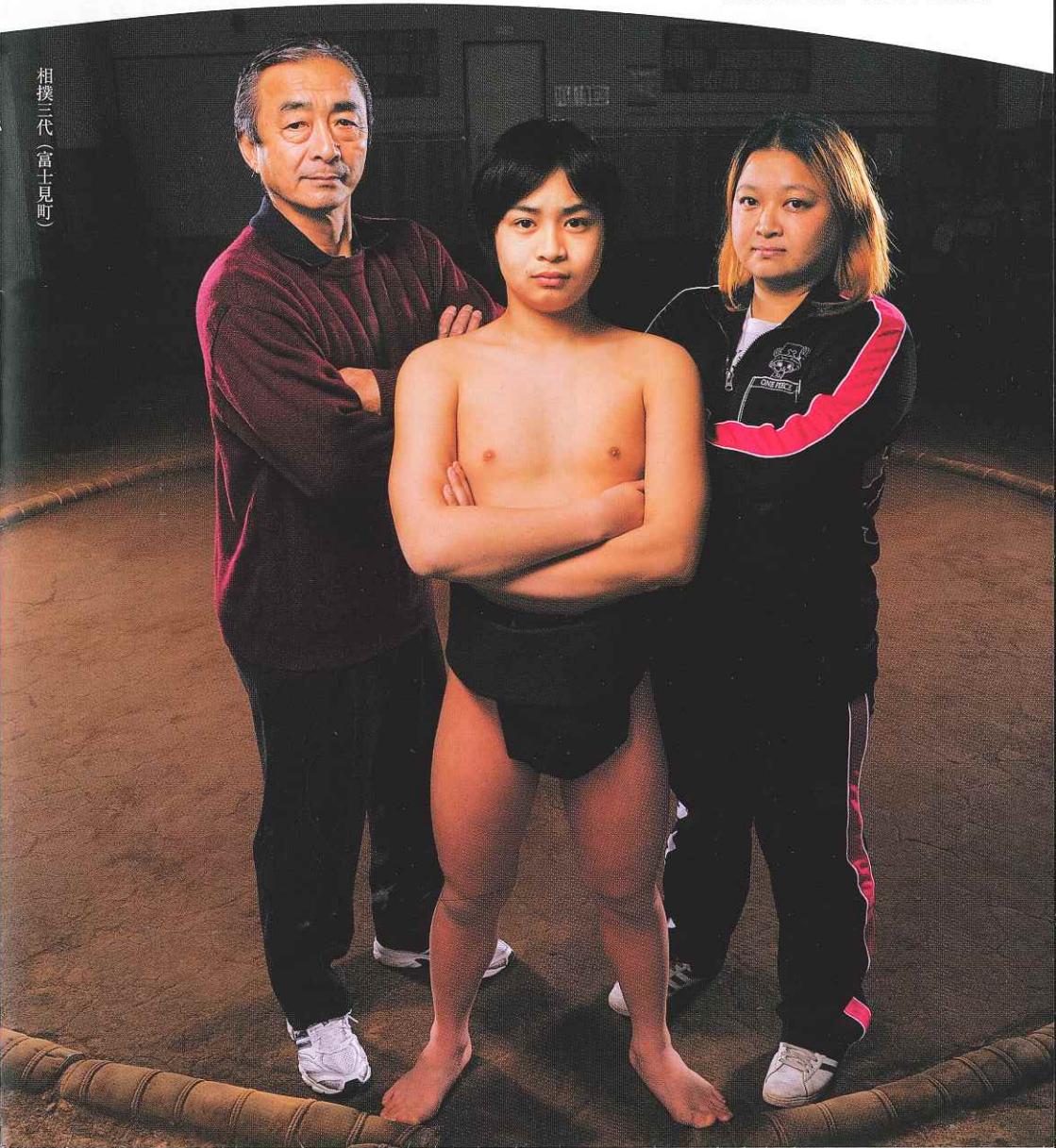
4

立川と語ろう 立川に生きよう

April 2012

Écoutez Bien Vol.30 No.329

相撲三代
(富士見町)



ウドを洋風に食べる

Udo à la grecque



〈ウドのギリシャ風〉

材料 (4人分)

ウド1本、バルサミコ酢、オリーブオイル、塩、こしょう
(普通の穀物酢やサラダオイルでもいい)
付け合わせ用のプチトマト、好きな味のドレッシング
さやえんどうやいんげんなど

作り方

- ① プチトマトを洗って凍らせる。
- ② 凍ったトマトをキュッと指の腹でつまむと皮がむけるので、皮をむいて凍ったままドレッシングに漬けておく。
- ③ さやえんどうなどの青みを茹でておく。
- ④ ウドの皮をむき、拍子木切りにして熱湯でさっと茹でる。
- ⑤ ④をバルサミコ酢、オリーブオイル、塩、こしょうを合わせたものに漬ける。
- ⑥ すぐ味がつくので、そのままサラダやピクルス感覚でいただく。

※ビストロすぎ浦さんからヒントをいただいたレシピです。

※凍ったプチトマトは溶ける間にドレッシングを吸うので、あまり酸っぱくないドレッシングにしておくととてもおいしいです。

〈ウドのパスタ風〉

材料 (4人分)

ウド1本、トマト(中)1個、パルメザンチーズ、塩
オリーブオイル適宜

作り方

- ① 洗ったトマトを小さい賽の目に切っておく。
- ② 皮をむいたウドを、細長く麺状に切る。ピーラーを使うと速いが、出来上がりは包丁の方がきれい。
- ③ 細長く薄い(フィットチーネの感じ)ウドを、サッと茹でる。
- ④ 茹で上がったウドにオリーブオイルをなじませ、塩とパルメザンチーズを和える。
- ⑤ 盛りつけた上に切ったトマトをのせる。



※意外におなかがいっぱいになるレシピです。お肉の付け合わせなどにどうぞ。

サンタクロースの国から やって来た 現代の妖精たち

人に優しく接する文化、日本はとっても美しい

2011年10月、錦町の至誠ホームにフィンランドから

2名の研修生(毎年行われている相互交換研修)が来ていた。

ムーミンやサンタクロース、幻想的な国から来たお嬢さんたちに日本の印象を語ってもらつた。

——おふたりは研修にいらしているということですが、期間は……?

ミリヤ 10月7日(2011年)ここに着きました。そして28日に帰ります。

——ではもうすぐ帰国されてしまうんですね。いかがでしたか、日本は?

ミリヤ とてもよかったです! ほんとにいい研修でした。楽しくて、過ぎる時間が速すぎました。

パイビ 私たちはとてもラッキーで、普通の観光客とは違い、仕事をさせてもらひながら一般的の家庭の生活も経験することができます。お年寄りの生活を始め観光では見ることのできないものを見ることができました。

——美味しいもの、召し上がりましたか?

ミリヤ オイシイ! オスシ~! お寿司が一番好きです。

パイビ トンカツ~、テンプラ~、ミソスープ(笑)。

ミリヤ フィンランドに帰ったら日本のこと懐かしくなると思います。

——フィンランドでは、生ものを召し上がるのですか?

ミリヤ 私たちも鮭は生で食べます、塩漬けみたいなものですが、鮭の卵も食べますので、そういうものには慣れています。もちろん日本はどうは生で食べませんけれど。

——研修中お食事はどこでされていたのですか?

ミリヤ みなさんと一緒にこちらの食堂でいたきました。至誠ホームのごはんはとても美味

しいです。お新香大好き。

パイビ 果物も美味しい。私はショウガ湯が大好きになりました。家でもこれから作ろうと思います。

——宿泊もこちらだったのですか?

パイビ はい。この建物の中にゲストルームがありますので、そこに泊まっていました。

——こちらからだと景色もよかったです。

パイビ はい、とても。夕陽や富士山もよく見えます。

ミリヤ 夜の灯りの海は本当にきれいです。

——研修以外にも遊びに行ったりする時間はあったんですか?

ミリヤ シナガワ。

——品川?

ミリヤ 東京見物してきました。シブヤ。

パイビ 富士山。

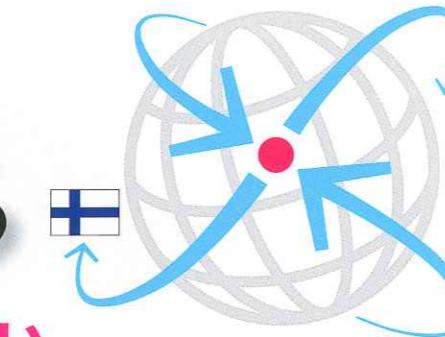
ミリヤ 温泉にも入りました。2回も。日本の家庭にも招待され美味しいお食事もいただきました。みんなでテンプラを作りました。茶道の経験もしました。低いテーブル、畳に座って。居心地よかったです。何のテンプラ? えびと大葉、しいたけ、さつまいも……。剣道の防具も身につけてみました。重かったです。暑かったです。でも、防具は細部まで丁寧でとても美しい。

——寿司ネタは何がお好きですか?

ミリヤ マグロ!

パイビ エビ、それといなり寿司。

——いなり寿司? 至誠ホームのバザーの時、



立川ならではの「ウドいなり」があったのをご存知ですか?

パイビ 知らなかった。あの日は着いたばかりだったし、忙しかったので。残念です。

——立川の人はフィンランドと言われても、あまり親しみがないんじゃないかな?

パイビ そうですか? 日本の皆さんにはフィンランドのことをよく知っているなと思います。フィンランドから来たというと「ムーミン」と言いますから。

——ああ、ムーミン! オーロラが見える国でもありますね?

パイビ 北部のラップランド地方では見えます。美しい国です。

ミリヤ 夏も、冬もきれいで。最近は雪が多



ミリヤ・エララウコ(Mirja Erälaukko)さん



くて、真っ白で特にきれいです。昨年も1m以上降りました。超有名人も住んでいます。サンタクロースですね。もちろんオーロラも有名。フィンランド料理も美味しい。トナカイのシチュー、青えんどうのスープ。カレリアパイ。ウォッカと甘草の入っているお酒は、フィンランド風ロングドリンクです。カレリアパイの薄いパイ生地はライ麦で作ります。お米でつくるブディングと牛乳を煮たものを入れて餃子みたいに形を整えてオープンで焼く。食べる時に卵バターを乗せて食べます。

——主食は?

パイビ ライ麦のパンや、ジャガイモも。ジャガイモはオープンで焼いたりマッシュポテトにしたりいろいろです。

——トナカイのシチューのベースは、トマト味とか?

パイビ バターと塩こしょうだけ。お肉の味が出てそれがスパイスになります。マッシュポテトあるいはコケモモのジャムと一緒に食べます。サラダの代わりです。コケモモはご存知ですか?

——はい。この辺りでは青梅の杜にある「木の葉パン」さんでコケモモをいただけるんですよ。

トナカイのスープも、カレリアパイも食べてみたいですね~。やっぱり食べ物の話はいいですね、楽しくて。ところで立川で買い物に行つたのですか?

パイビ/ミリヤ (笑)

パイビ リサイクルショップ(笑)。ミリヤは何回も行つた(笑)。

——リサイクルショップ?

ミリヤ ええ(笑)、大好きです。何回行ってもいろいろ見つけて買って来てしまいます。何時問いても楽しい。

パイビ もちろんデパートにも駅ビルにも行きました。買い物は大好きです。この質問も簡単でよかった(笑)。

——立川の印象はいかがですか?

パイビ 立川はどこを歩いてもゴミひとつ落ちていない、とてもクリーンな街と感じました。昨夜も2人で話し合っていたのですが、私たちの滞在中、私たちはゴミを見ただろうかと。見ていないんですね。そしてすべてが整っているという印象です。フィンランドから来た私たちにとっても規模がちょうどよく入りやすかったですね。

ミリヤ 国の面積はほとんど同じですけれど、日本の方がずっと人が多いですね。びっくりしたことは人々の親切さです。お互いに協力している姿とか。

パイビ 連帯感とか助け合いの心などがとても

印象的でした。ボランティアの数が多いのも驚いたことです。

——至誠ホームさんにはボランティアの数、確かに多いですね。地域の方も協力していらっしゃるし。

パイビ ボランティアの方がやっている仕事の内容が、すごく重要な部分だと思いました。

——至誠ホームのバザーも体験されて、いかがでしたか?

ミリヤ とても大きなすばらしい行事で、地域の皆さんとの連帯感を感じました。

パイビ みんなが協力していましたね。職員もお年寄りもボランティアの人もみんな。地域の皆さんも関わってきました。本当にみんな同じ目的を持って動いていた。それがとても印象的でした。

ミリヤ 到着して最初の日だったので、そこに並べられた作品などを通して日本の文化の中に

私たち導かれたように感じました。お年寄りの作った作品とかボランティアの作った美しい小物とか。そういったものの中から日本の中にに入ったと感じました。

——この研修で心に残った事は?

パイビ 全てのすてきな人々、新しい友達。お年寄りとも仲良くなりました。

ミリヤ お仕事の方ではいろいろ勉強できましたし、特にボランティアの活動には関心をもっていましたから、帰国してからもこの研修を踏まえて、ボランティアの数が増えるように働きたいと思っています。

——北欧は福祉が進んでいるというイメージですが、日本との違いを感じましたか?

パイビ 違いがあると思いました。日本は福祉に関する発展している国です。

ミリヤ 両方の国にお互い足りないものや、力があるのに使われていないところはあります。

パイビ 福祉に関してというわけではありませんが、よくわかったのは、日本の文化は豊かで、日本はとても自信の持てる国だということ。日本の文化をずっと捨てないで欲しいし、西洋のものばかりにしない方がいいと思います。

ミリヤ 今日は柏地域福祉サービスセンターで研修していましたが、古くなつて使いづらいところがあるという話をしていました。が、私は「あなたたちの持っている大切なものは、いい職員、いい雰囲気。それを大事にして欲しい」と言いました。

パイビ 私たちはお寺に行きました。神社にも行きました。仏教のセレモニーも、お経も聞きました。パーティーの最後の一一本締めも経験し

ました(笑)。すべてすばらしい文化です。

ミリヤ 面白かったのはスリッパの文化ですね。玄関で靴を脱ぐとスリッパを履きます。そしてお手洗いに行くとスリッパを履き替えます。それぞれスリッパが違うこと。それから、お客様で人の家を訪問するでしょ? 帰る時に、靴を必ず外を向いていました(笑)。誰かが私の靴を向き変えてくれた。

——ああ……。私たちには当たり前だから。

ミリヤ ここで経験したことは、本当に相手を尊敬しているように感じたということ。感動しました。フィンランドでも是非やりたい。美しいです。本当に相手を優しく接する文化です。

パイビ お店の店員さんもとても親切でした。相手を敬い優しく接する、とてもすてきな文化だと思います。

ミリヤ 日本がとても好きになりました。今は日本を知れて嬉しい。フィンランドに来る予定がありますか?

——行ってみたくなりました。トナカイ食べたことないので。

パイビ/ミリヤ 是非、来て下さい。歓迎します。

※通訳:橋本ライヤさん(至誠ホーム)

[カレリアパイ]レシピ

材料 小麦、ライ麦、牛乳、水、塩、米、卵、バター
①小麦とライ麦を合わせて水でこねる。

②①を楕円にのばす。

③米を牛乳と少しの水と塩で硬めのお粥のような感じに煮ておき、それを餡にして餃子のようにヒダをつぶして包む。表面は少し餡が見えている感じ。

④③をオーブンで焼く。

焼き上がったパイに、つぶしたゆで卵とバターを合わせたものを乗せていただく。

ようこそ『シネマのたまてばこ』へ

5回目を迎えた子育て応援企画

みなさん、こんにちは! 本日は「シネマのたまてばこ」ページへようこそいらっしゃいました。

「シネマのたまてばこ」は、シネマのたまてばこ★2011実行委員会が主催する映画上映会です。

みなさまのおかげで5回目の開催を迎えることができました。

子連れだから映画なんか見られない~と思っている子育て中のママ & パパさんに、

「お互いさまよ」の気持ちでリフレッシュしていただこうと企画しました。

共催は立川市。協力が立川シネマシティ。

そしてこのプロジェクト実現者は、上映会に参加してくださった全てのママ&パパさんとベビーたち。

どうぞ最後までごゆっくりご覧ください。



シネマのたまてばこ★2011実行委員会のシネママさん



マイテレビ収録時のシネママさんたち

突然ですみません。以下の立川情報をツイートしてもらえませんでしょうか。[映画:ステキな金縛り(三谷幸喜)]赤ちゃんと一緒に映画をみませんか? TwitterにこんなDMをもらった。発信者は「この企画に携わるものです」と記してある。赤ちゃんを連れての映画鑑賞と聞いて、さっそく上映会場のシネマシティに連絡。果たして数年前に取材させてもらった『シネマのたまてばこ』と同一のものであることが判明。いつのまにから回目を迎えていた。当初はシネマシティと立川市の子育て支援グループ 通称『いれたち』が主体の上映会の様子だったが、いまや実行委員会制になっていて、『シネママ』さんという存在があるのだそうだ。

『シネママ』さんとは、今回のプロジェクトに参加している子育て現役ママさんたち。お子さんの年齢は0歳から3歳。会合に行ってみると、どうもシネママさんの活動が上映会場の大きさに影響するらしい。子育て広場でチラシを配り、小児科にポスター

を貼ってもらう。Twitterもその活動の一環だった。チケットの販売は立川市役所・子ども家庭支援センターが担当する。

やがて来たメール。そこには「完売御礼」と書いてあった。150枚ものチケットを完売したことであって大きな劇場貸切に! やるじゃない! シネママさんたち。

上映作品は三谷幸喜監督の「ステキな金縛り」。そりやおもしろい話題作ではあるけれど、0歳~3歳児に2時間以上の我慢が続くだろうか。でも作品を選んだのもシネママさん。会合を重ね、準備をし、そして当日を迎えた。市の担当者もシネマシティの担当者も、通称『いれたち』のメンバーも、そしてもちろんシネママさんたち自身もドキドキの中での幕開きだった。

2時間強の上映が終わった。お互いさまの心は最後まできっちり守られて、充分楽しめた上映会。今回お客様として来ていた方々の中にも、次のシネママさんたちがいるにちがいない。

えくてびあんはリストのお店あります。
今月は 柴崎町・富士見町・緑町のお店です。

柴崎町	bottega al forno 595-9071 すなろクリニック 529-2756 西武信用金庫 立川南口支店 529-1311 たましん 南口支店 528-2211 りそな銀行 立川支店 522-4161 オリオン書房 アレア店 521-2211 メガロス プラシア立川 548-3500 ほっとすペーす 中屋 522-2932 立川ワシントンホテル 548-4111 サンカメラ 522-3336 Coffee Shop LARGO 525-6704 パッケージプラザ カサイ 522-8601 (株)けやき出版 525-9909 手打ち ぎょうざ工房 522-4770 みどりっ子 立川店 521-6688 喫茶 ギャラリー花 524-3668 矢沢歯科眼科 525-6601 ラ・フレーズ シュクレ 525-3513 京王ストア 立川店 540-1131 武本測量株式会社 524-7731 立川市柴崎市民体育館 523-5770 NPO 法人 東京 賢治の学校 523-7112
富士見町	(株)浅見酒店 522-2823 伊藤接骨院 524-7861 カット・スペース 523-8619 café ごもれび家 526-2506 手作りケーキの店 ブティ・パン工 529-8364 ささえ 西立食品館 529-5333 (株)ヤマダ電機 526-1099 (株)ダイクマ 立川店 526-1099 西村歯科クリニック 519-9501 井上レディースクリニック 529-0111 中華レストラン 東華園 529-0458 榎本調剤薬局 526-2322 有料老人ホーム サンビナス立川 527-8866 飯塚花店 522-5684 うさぎ専門店 ラッキーラビット 524-6054 株式会社ホーミー 522-2220 カフェ・貸しホール ばくだん畠 522-2214 Café Cuisson 090-6935-1227 有限会社 白洋舎 522-5952 波多野米店 522-2884 立川市社会福祉協議会 529-8323 桜井電材株式会社 523-5281 立川市歴史民俗資料館 525-0860 乙黒東洋整骨院 523-1859 インテリア アイアイ 522-5972 たましん 富士見町支店 528-1741 滝ノ上米店 522-4019 酒 ESPOA おぎの 522-4500 株式会社 立川印刷所 524-3268 調剤薬局 団地の薬局 524-4893 手打 もとおか 528-2345 フラワーショップ コミ 525-5198 松栄寿司 524-6958
緑町	陸上自衛隊 立川駐屯地 524-9321 国立国語研究所 540-4300 国立極地研究所 512-0652 国文学研究資料館 050-5533-2900 こもれびの里 569-6277

jorakugajo

真如苑提供番組〈常楽我淨〉

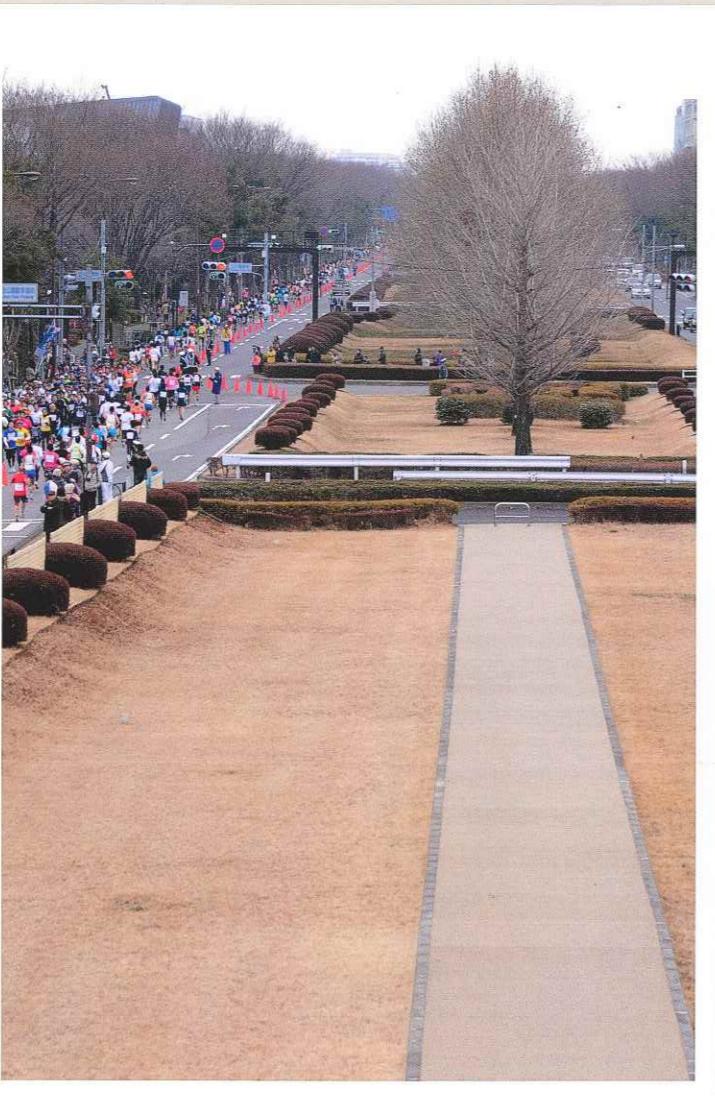
スカイパーエク TV : 216ch
マイ・テレビ アナログ : 11ch
デジタル : 111ch

放送時間については番組表をご確認ください。

www.shinnyo-en.or.jp

立川のすごいとこ ⑨

「立川サンダーバード」



南北道路は立川を縦断する約2kmの直線道路。
立川シティマラソンには6500人がここを走った。

非常時には中央分離帯にあるけやき並木が地下に潜り、
代わりにすばらしく整備された滑走路が現れる。
スーパーMを搭載したハイテクロケットが、世界のあらゆる危機を救うため、
秘密組織「IR」のメンバーを乗せて次々と飛び立つ。これが、えくてびあんの考える「立川サンダーバード構想」だ。

街の話題

一緒に頑張ろう!

西立商店街に福島応援館オープン

2月2日、福島県のアンテナショップ「福島応援館」が西立商店街にオープンした。安心、安全かつ安価な野菜や果物が多く販売されるとなれば、立川市民にとっても嬉しい話。福島応援とともに、商店街の活性化に向けて、みんなで心ひとつになりたい。



大和雪原到達100周年!

極地研敷地内にモニュメント

2012年1月28日(土)は、日本の南極観測の偉大なる先駆者 白瀬日本南極探検隊の突進隊が、初めて南極大陸に足を踏み入れ、大和雪原(南緯80度05分、西経156度37分)に到達してから100年という記念すべき日。極地研で記念モニュメントの除幕式が行われた。



東京シャモ、食べたことありますか?

3月31日(土)まで柴崎町2丁目のピストロすぎ浦で、東京シャモは多摩地域で生産されているにもかかわらず、地元ではなかなか味わうチャンスがない。しまった肉質、弾力のある中にギュッと旨味がつまっていると言われる東京シャモをこのチャンスに是非。ピストロすぎ浦 TEL 042-525-9929



天空の不思議③

2月の空には帯の彩雲

やっぱり立川の空は不思議だ。2月にも日暉や彩雲が多く現出。2月13日には鮮やかに流れる彩雲が見られた。



2月13日の空

おじゃましま~す! [2]

re-karada 進盟ルーム・立川

調圧健康ルームです

オープンして1年以上経ちました。「健康」というとなんとなく「だまされそう」とか「気休め」っていう気がして敬遠しがち。でも「調圧」って氣になるじゃないですか。1度試してみたかった。だから行ってみました。普段着のままドームに入るんです。中ではぐつりいいんです。気圧を下げて戻してと、50分間入室中に何回もそれを繰り返す。飛行機に乗った時みたいに耳がピーんとしてきます。元の1気圧に戻される時もそんな感じがします。この繰り返しがいいらしい。本人が意識しないところで細胞内にたくさんの酸素が取り込まれるのだと。試してみたら脈拍も呼吸数も増えないのに体温が上昇。ただ座っていただけなのに? 初めての方にはとても丁寧に説明してくれます。全国に14店舗。料金は1回1500円。回数券を買うと1回1250円。混み合う日もありますので行かれる方は是非ご予約を。



立川市高松町3-16-1 高木ビル1F TEL 0800-800-1405

営業時間 9:00 ~ 20:00

ドーム入室時間 平日の最終は 19:00 ~ 19:50

土日、祝日は 18:00 ~ 18:50

◎途中入室はできません ◎年末年始を除いて年中無休

表紙の人

石田 守さん、坪 美和さん、坪 和輝君
(鍊成館にて)

石田さんは3人の子ども全員に相撲をさせた。次男は尾上部屋の浜栄光。でもお姉さん、美和さんがすごい! 4年前子育て中に再び相撲を始めて、東京都重量級優勝、無差別級2位に! 和輝君はお母さんに勝てるのか?

かたこと

◆国立極地研究所での除幕式。白石和行所長のお話が心に残りました。100年前の白瀬中尉から私たちが学ぶこと。それは「諦めないこと」「初志貫徹」だと。当初北極を目指した白瀬中尉は、軍人として千島で3年越冬、ピアリーが北極点到達後は南極を目指し、最初の年は失敗。シドニーで期を待ち翌1912年によく南極に。決して諦めなかったからこそ初志貫徹できたのではとおしゃいました。◆日本の南極観測は1957-8年のIGY(国際地球観測年)の一環として1955年11月の閣議決定によって国の事業として実施開始。一時中断したものとの今日の第53次隊に至るまで継続されてきました。敗戦国日本が国際協力事業の南極観測を始めるのは難しかった。それでも多大な国民の支持を受け、1956年第1次隊が出发。その難事を成し遂げた大きな推進力の1つに、白瀬中尉の存在があったのではなく。◆今年の南極の海水状況は厳しく、流氷域で約2週間動けず、氷厚約5mの上に約1mの積雪がある定着氷での碎氷航行に時間を要し、燃料の保有状況を考え碎氷船しらせは昭和基地への接岸を断念。まさに100年前の白瀬中尉、あるいは「宗谷」時代の困難が。自然の力はいつの時代も偉大であり、その中であきらめない白瀬中尉を思い出さずにはいられないとも。記念モニュメントは、二重の螺旋構造。白瀬中尉の遺伝子を引き継いでほしいという作者の意図があります。現在の南極観測事業の中核的実施機関である極地研で、将来の南極観測隊を励まし続けるのでしょうか。立川はこれでますますパワーアップですね。

えくてびあん ©

4月号 第30巻 通巻329号

平成24年4月1日発行
発行 有限会社えくてびあん
〒190-0023
東京都立川市柴崎町2-1-10 高島ビル4F
TEL 042-528-0082
FAX 042-528-0065
URL www.tamatebakonet.jp
発行人 黒須 環
企画・写真・編集 えくてびあん編集スタッフ
デザイン 池田隆男
(WATER DESIGN ASSOCIATES)
印刷 三浦印刷株式会社

無断転載を禁じます。



ここから見える富士山 ③

峡北の富士

甲斐大泉（山梨県北杜市）

中央線が誘うままに富士を観に行く。勇壮な八ヶ岳を背に眺めると、ある大徳の文章そのままで富士はあった。「峡北の盆地が摺鉢の底にすべり込み、はるか前方の山々が、うす霞の中に、重々とたたみこむ、その上に、富士は、驚くほど高くそびえている。」